Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 38 (1981)

Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

11 / 1981, 38. Jahrgang Erscheint zehnmal jährlich

Inhalt

Editorial

Entworfen, besprochen, verworfen, entworfen...

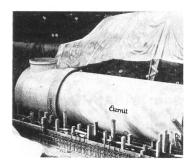
- Die Resultate des VLP-Wettbewerbs 8
- «Un grandioso complesso» im Konflikt mit der Ortsplanung 10

Wasser - Abwasser

- Die Erweiterung der Kläranlage Werdhölzli/Zürich 15
- Das Energiepotential einer Abwasserreinigungsanlage 19
- 22 Analyse von Wasserleitungsnetzen mit Hilfe der elektronischen
- 27 Neue Erkenntnisse bei der Faulgaseinpressung in Faulbehälter
- Vierte Klärstufe bei der ARA Werdhölzli/Zürich 30

Umwelttechnik

- 32 Spätherbstregeneration belasteter Rasenflächen
- 35 Markt



Die Eternit AG hat ein Behältersystem entwik-kelt, das technisch und wirtschaftlich allen An-forderungen gewachsen ist und die optimale Lösung für Regenrückhaltebecken, Trink- oder Löschwasserspeicher usw. darstellt.

Grossrohre «ETERNIT» DN 1500 mm (DN 2000 mm) und vorfabrizierte Abschlussstücke werden an Ort und Stelle zusammenmontiert, bis der gewünschte Behälterinhalt erreicht ist. Die Behälterelemente werden einbaufertig in Längen von 2 m, 4 m oder 5 m auf die Baustelle geliefert.

Vorteile: geringes Gewicht, absolute Dichtigkeit und kurze Bauzeit durch rasche und einfache Montage

Eternit AG, 9967 Niederurnen GL Telefon 058 23 11 11

Impressum plan

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. R. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern Telefon 031 42 64 44

Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn und Zürich

Redaktion

Chefredaktor: Marcel Hammel Redaktionsassistentin: Marianne Flury Verlag Vogt-Schild AG H.U. Remund, dipl. Architekt und Planer 6204 Sempach (Fachteil Planen) R. Stulz, Planpartner AG,8008 Zürich (Fachteil Energie) Dr. R. Stüdeli, Direktor VLP, 3013 Bern (Fachteil VI P) Bruno Frangi, Bundeshaus-Redaktor

Redaktionsadresse

Redaktion «plan» Verlag Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646

3000 Bern (Fachteil Aus dem Bundeshaus)

Redaktionskommission

Dr. R. Stüdeli, Bern, Vorsitz Dr. U. Luder, Solothurn; M. Hammel, Solothurn; H. U. Remund, Sempach; Dr. Th. Pfisterer, Aarau; R. Röthlisberger, VLP, Bern

Verlag, Druck, Abonnemente Vogt-Schild AG, Druck und Verlag

Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646 Marketingleiter: Hans Rölli Jahresabonnement für 10 Ausgaben: Schweiz Fr. 48.- (Ausland plus Fr. 12.- Porto) Einzelheft Fr. 5.50 plus Porto, PC 45-4

Inseratenverwaltung

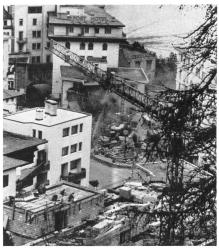
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80 Postfach, CH-8026 Zürich Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426 Geschäftsleiter: Werner Hochuli

Copyright

by Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn

Zeitschrift für Planen. Bauen und Umwelttechnik

Planen
F. Fuchs knüpft mit seinem Artikel «Un grandioso complesso im
Konflikt mit der Ortsplanung» an einen in plan 5/81 erschienenen Bericht von Marcella Maier, über den Verkauf des St. Moritzer Grandhotels, an, und stellt sich die Frage, ob die Gemeinden wirklich machtlos gegenüber den Geschäften mit der
Heimat sind und welche Wirkung von der Ortsplanung zu
erwarten ist. erwarten ist.









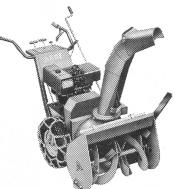
Schwerpunkt der vorliegenden plan-Ausgabe ist das Thema Schwerpunkt der vorliegenden plan-Ausgabe ist das Thema Wasser – Abwasser. Neben andern interessanten Fachartikeln berichten Jürg Wiesmann, Chef der Stadtentwässerung Zürich, in seinem Artiklel «Die Erweiterung der Kläranlage Werdhölzli/ Zürich» über die weitere Säuberung der Limmat, und Dr. Henry Gros erklärt in seinem Artiklel die vierte Reinigungsstufe der ARA Werdhölzli, die neben den üblichen mechanischen, biologischen und chemischen Reinigungsstufen zusätzlich den Anteil an ungelösten Stoffen und den Gesamtphosphorgehalt verringert.

AEBI-Schneefräsen Schweizer

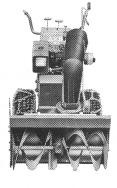
419

□ AEBISF1 □ AEBISF3 □(Nichtzutreffendes bitte streichen) itte senden S AEBI SF1 Sie mir Prospekte und Preislisten der Schneefräsen

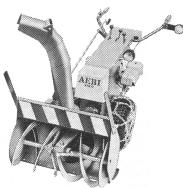
□ AEBI SF3 □ AEBI KM51



8 PS, 65 cm Räumbreite



11 PS, 82 cm Räumbreite



AEBI KM 51 11 PS, 80 cm Räumbreite

Wählen Sie die robuste AEBI SF1 oder die wuchtige und dennoch handliche AEBI SF3. Beide besitzen den Quadrastat zur stufenlosen Anpassung der Geschwindigkeit an die immer wechselnden Schneeverhältnisse. Möchten Sie mehr als nur Schnee fräsen? Dann entscheiden Sie sich für die AEBI KM 51, die Frässchleuder mit den vielen Zusatzgeräten. Mit ihr können Sie den Schnee auch pflügen und wischen, Laub und Abfälle saugen, Gras und Rasen mähen, salzen und düngen. Leistung, Schweizer Qualität und AEBI-Service: 3 Dinge, an die man denkt, wenn man im Schnee steckt.

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik 3400 Burgdorf, Telefon 034 21 61 21, Telex 914164



Krähenmann AG

CH-9202 Gossau Tel. 071 85 35 11



- Kanal-Spülen
- Kanal-Fernsehen
- Brunnen-/Bohrloch-Fernsehen

- Kanal-Ausbohren
- Kanal-Auskleidung, KASAPRO
- «Insituform»-Relining
- Fugen-Abdichten «PENETRYN»
- Gasrohrsanierung

